



Tisztelt Ügyfelünk!

A Deutsche Bank AG Magyarországi Fióktelepe ezúton tájékoztatja Önöket, hogy a Kondíciós Lista Vállalati Ügyfelek részére 2017. december 1-jei hatállyal módosul.

Bankunk számos esetben az érvényben lévő díjak csökkentése mellett döntött (pl. számla bezárása, csoportos átutalások és beérkező csoportos beszedési megbízások esetén alkalmazott kis csoportos felár, stb.), illetve módosítottuk az elektronikus, nemzetközi átutalásokra vonatkozó beadási határidőket. Ezen felül, a jövőben, a faxos átutalások esetén a telefonos visszaigazolást az átutalás összegétől függetlenül elvégezzük. Ezzel egyidejűleg a telefonos visszaigazolás díjmentessé válik. A pénztári valutaváltási tevékenység a következő valutanemekben megszüntetésre kerül 2017. december 1-jei hatállyal: JPY, NOK, RON, RUB, TRY. A csoportos és azonnali beszedési megbízásra szóló felhatalmazás befogadása, valamint a hibás, javított, módosított, visszavont és végre nem hajtott átutalási megbízások vizsgálata esetén díjemelés történt.

Az Ügyfél a módosítás hatálybalépése előtti napig jogosult a pénzforgalmi szolgáltatásokkal kapcsolatos szerződés díjmentes felmondására. Amennyiben erre nem kerül sor, a módosítás az Ügyfél részéről elfogadottnak minősül. Az egységes szerkezetbe foglalt Kondíciós Lista Vállalati Ügyfelek részére megtekinthető a Bank pénztárhelyiségében, valamint a Bank honlapján.

Budapest, 2017. október 2.

Üdvözlettel:

Deutsche Bank AG
Magyarországi Fióktelepe

Dear Client,

Deutsche Bank AG Hungary Branch hereby informs its clients that the List of Terms and Conditions for Corporate Banking will be amended with effect 1st of December, 2017.

We are happy to inform you that the Bank is reducing its fees in several cases (e.g. account closing, bulk payments, collections direct debit bulk format, etc.) and that the Bank has modified its cut-off times for electronic international payments. Additionally, call back procedure for payment transfer orders by fax will apply irrespective of the amount of the payment transfer order. At the same time, surcharge for call back will be waived. Currency exchange at our cashier desk will be discontinued in the following currencies from 1st of December, 2017: JPY, NOK, RON, RUB, TRY. The fees of handling of individual or group collection authorizations, and payment investigations have been increased.

The Client is entitled to terminate the account relationship before the effective date free of charge; otherwise the amendments will be regarded as accepted by the Client. The modified List of Terms and Conditions for Corporate Banking are published in the Bank's Cashier Room and on its website.

Budapest, October 2nd, 2017

Yours sincerely,

Deutsche Bank AG
Hungary Branch